



COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT  
SYSTEM CERTIFIED BY DNV  
= ISO 9001:2008 =

PROVA GIOCHI  
PLAY DETECTORS  
GELENKSPIELTESTER  
PLAQUES À JEUX  
APAREJOS PARA  
CONTROLE DE JUEGOS

R  
200  
200/8  
203

L'apparecchiatura genera una sollecitazione alternata sulle ruote e quindi sugli organi dello sterzo e delle sospensioni, consentendone la verifica visiva degli eventuali difetti (gioco dei giunti sferici, silent block, attacco ammortizzatori, ecc.).

- Azionamento elettroidraulico.
- Piastre con superficie bugnata per evitare lo slittamento piastra-ruota.
- Possibilità di installazione a pavimento, incassata, su fossa o su sollevatore.

*The equipment generates an alternate stress on the wheels and, therefore, on the organs of the steering wheel and suspensions, allowing a visual check of any defects (clearance of the spherical couplings, silent block, damper attachment, etc.).*

- Electrohydraulic operation.
- Plate with indented surface to prevent plate-wheel sliding.
- Possibility of floor, recessed, pit installation or installation on lift.

Die Anlage erzeugt eine Beanspruchung mit alternierender Wirkung auf die Ränder entsprechend auf die Elemente der Lenkung sowie der Aufhängungen und gewährleistet eine visuelle Kontrolle eventueller Mängel (Spiel der Kugelgelenke, Silentblock, Stossdämpferanschluss, usw.).

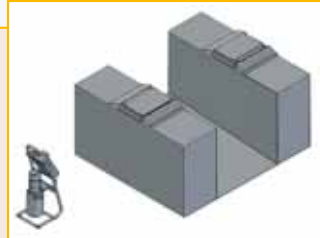
- Elektrohydraulischer Antrieb.
- Platten mit Bossenoberfläche um das Platte-Rad-Rutschen zu vermeiden.
- Installationsbereich: Fußboden, Unterflur, über Grube, auf Hebebühnen.

*L'équipement produit une sollicitation alternée sur les roues et par conséquent sur les organes de la direction, des suspensions et permet un contrôle visuel des défauts éventuels (jeu au niveau des joints sphériques, bloc silencieux, attache des amortisseurs, etc.).*

- Actionnement électro-hydraulique.
- Plates-formes avec surface bosselée pour empêcher le glissement des roués sur les plates-formes.
- Possibilité d'installation: au sol, encastrée, sur fosse et sur pont élévateur.

El equipo genera una sollicitación alternada sobre las ruedas y luego sobre los órganos de la guía, de suspensiones permitiendo la verificación visiva de eventuales defectos (juego de junta esferal, silent block, ataque amortiguadores, etc.)

- Accionamiento electro-hidraulico.
- Placas con superficie almohadillada para evitar deslizamiento de placa-rueda.
- Posibilidad de instalación: al suelo, encajonada, en hoyo y sobre el elevador.



#### Comandi:

- interruttore generale su consolle
- pulsanti di azionamento su lampada di illuminazione
- bassa tensione

#### Controls:

- main switch on console
- operation buttons on lighting
- low tension

#### Steuerungen:

- Hauptschalter auf Konsole
- Betätigungstasten auf der Beleuchtungslampe
- In Niederspannung

#### Commandes

- interrupteur général sur le pupitre de commande.
- boutons d'actionnement sur lampe d'éclairage
- en basse tension

#### Comandos

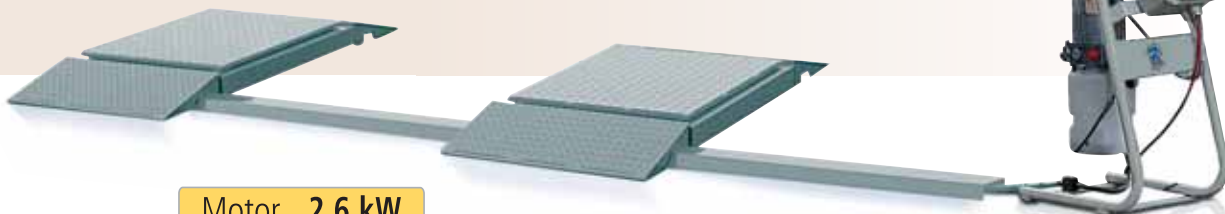
- Interruptor general sobre consola
- Botón de accionamiento sobre lampara de iluminación
- En baja tensión



5500 mm



SINCE 1958



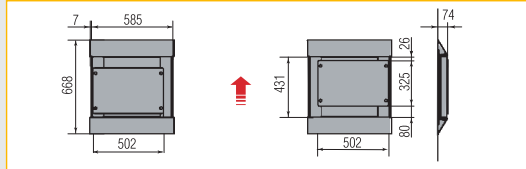
Motor 2,6 kW



Prova giochi per autovetture e veicoli commerciali leggeri.  
 Play detectors for cars and light commercial vehicles.  
 Gelenkspieltester für PKW und leichte Transporter.  
 Plaques à jeux pour les voitures et les véhicules commerciaux légers.  
 Aparejos para controle de juegos para automóviles y vehículos comerciales de transporte ligero.

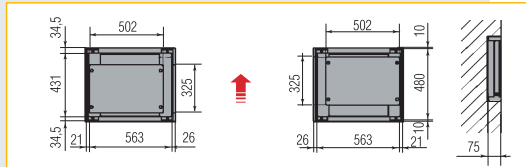
Movimento delle piastre  
 Plates movement  
 Plattenbewegung  
 Mouvement des plaques  
 Movimiento de las placas

### R200

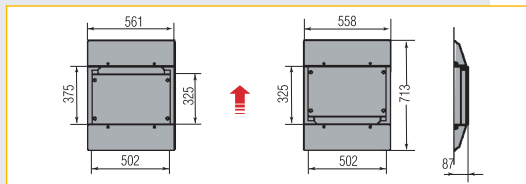


### R200I

Versione ad incasso  
 Recessed version  
 Unterflurversion  
 Version encastrée  
 Versión empotrada

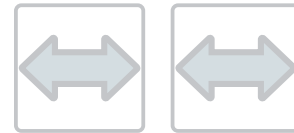
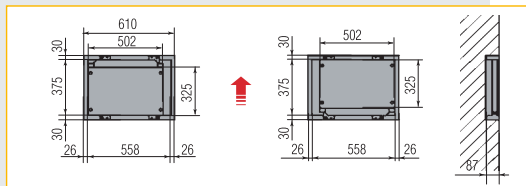


### R200/8



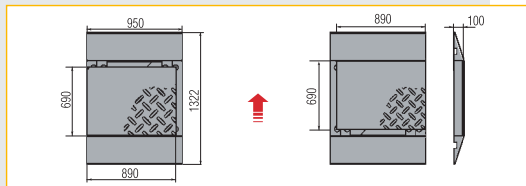
### R200/8I

Versione ad incasso  
 Recessed version  
 Unterflurversion  
 Version encastrée  
 Versión empotrada



Prova giochi per autocarri, veicoli commerciali e autovetture.  
 Play detectors for lorries, commercial vehicles and cars.  
 Gelenkspieltester für LKW, Transporter und PKW.  
 Plaques à jeux pour poids lourds, véhicules commerciaux et voitures.  
 Aparejos para controle de juegos para camiones, vehículos comerciales y automóviles

### R203



### R203I

Versione ad incasso  
 Recessed version  
 Unterflurversion  
 Version encastrée  
 Versión empotrada

